voudront examiner avec soin le rôle qu'ils peuvent jouer pour faciliter l'application du principe suivant:

• Le français et l'anglais constituent un élément essentiel du patrimoine canadien. En conséquence, les politiques gouvernementales, fédérales et provinciales, doivent garantir les conditions du maintien et de l'épanouissement de ce patrimoine linguistique; là où il existe des minorités francophones ou anglophones, les instances publiques, fédérales et provinciales, doivent les inciter à les aider à préserver leur langues.

Selon le gouvernement fédéral, il incombe à chaque gouvernement provincial d'arrêter les autres mesures intéressant immédiatement les groupes minoritaires de leur province et qui seraient susceptibles d'assurer la promotion de leur langue et de leur culture. La situation de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick est fort différente de celle des autres provinces anglophones. En effet, 97,8 p. 100 des francophones sont concentrés au Québec et dans ces deux provinces. De même, le cas du Québec est unique en ce qu'un important groupe minoritaire de langue officielle a, traditionnellement, détenu une position de force, en particulier dans l'activité économique de la province.

Il ne semble ni convenable ni souhaitable, toutefois, qu'en plus de ces principes on propose des règles strictes. Avant tout doit primer le respect et la civilité à l'égard de la langue officielle minoritaire et des groupes minoritaires de langue officielle de chaque province. On devrait plutôt prendre des mesures, adaptées aux conditions particulières de chaque province, permettant à ces groupes de prendre part le plus possible à la vie de la province et du Canada, dans leur propre langue officielle.

Dans tout pays, la langue est un instrument essentiel à la vie en société, car elle est un des moyens par lesquels une société se forme et s'organise. Elle structure les lois, l'administration, l'éducation, les relations d'affaires, les transports, les loisirs, les spectacles, les fêtes et tous les autres aspects de la vie en société où il y a communication entre personnes. Elle constitue en outre un des véhicules les plus importants de la culture, des traditions, des sentiments et de la pensée. Comme l'air ambiant, la langue est une structure et un environnement: quand il est sain, on n'y porte pas attention; s'il vient à manquer, tout le monde en souffre.

Canada d'aujourd'hui Imprimé en Belgique par Brepols, Turnhout.

